

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Bluetooth-Stereo-Lautsprechers. Sein elegantes Design macht ihn zu einem Hingucker in jedem Raum!

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie den Lautsprecher optimal einsetzen können.

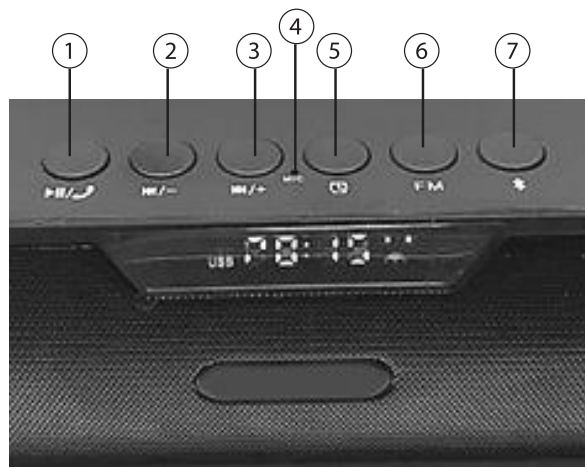
Lieferumfang

- Lautsprecher
- USB-Ladekabel
- 3,5 mm Klinke-Kabel
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Li-Ion Akku (integriert)	2000 mAh
Bluetooth-Reichweite	20 – 25 m
Bluetooth-Version	2.1 + EDR
Musikleistung (RMS)	2x 5 W
Musik-Spitzenleistung	20 W
Laufzeit	ca. 10h bei 50% Lautstärke
Eingangsleistung	500 – 1000 mA
Frequenz	80 Hz – 20 KHz
FM Radio	87,5 – 108 MHz
SNR	≥90 dB
Empfindlichkeitsgrad	80 dB
Unterstützte Formate	MP3, WMA, WAV, FLAC
Impedanz	3 Ohm
Abmessungen (BxHxT)	240 x 57 x 67 mm
Gewicht	438 g

Produktdetails Frontansicht:



1. Wiedergabe/Pause/Telefon-Taste
2. Vorher/- -Taste
3. Nächster/+ -Taste
4. MIC (Mikrofon)
5. Uhr-Taste
6. FM-Taste
7. Bluetooth-Taste

Rückansicht:



1. Line In
2. SD-Kartenslot
3. USB-Anschluss
4. ON/ OFF-Schalter
5. DC 5V-Anschluss

Inbetriebnahme

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Nutzung voll aufgeladen ist oder verbinden Sie es über den DC5V-Anschluss mit einer Stromquelle.
- Um das Gerät aufzuladen, verbinden Sie das USB-Kabel in ausgeschaltetem Zustand über den DC5V-Abschluss mit dem Gerät und mit einer USB-Lademöglichkeit.

Verwendung Bluetooth

- Drücken Sie die Bluetooth-Taste am Gerät, bis auf dem Display „bt“ angezeigt wird. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion an dem Gerät, das Sie mit dem Lautsprecher verbinden möchten und suchen Sie das Gerät „ZX-1653“. Wählen Sie es aus und pairen Sie es mit dem Lautsprecher. Wenn der Vorgang erfolgreich war, ertönt ein Signalton.
- Wenn Ihr Telefon mit dem Lautsprecher verbunden ist, können Sie über die Wiedergabe/Pause/Telefon-Taste am Lautsprecher Gespräche annehmen und beenden. Um die letzte Nummer erneut anzuwählen, drücken Sie die Taste zweimal schnell.
- Wenn Sie Musik hören, können Sie mit den Tasten Vorher/- und Nächster/+ zum vorherigen bzw. nächsten Stück springen, indem Sie sie kurz drücken. Drücken Sie sie länger, um die Lautstärke anzupassen.

FM Radio

- Drücken Sie die Taste FM, um in den Radiomodus zu gelangen. Drücken und halten Sie die Taste FM, um die automatische Kanalsuche zu starten. Falls die automatische Suche nicht funktioniert, können Sie mithilfe des Plus/Minus-Tasten Sender manuell suchen und einstellen. Um zwischen gespeicherten Sendern zu wechseln, drücken Sie die Wiedergabe/Pause/Telefon-Taste.

USB/Micro-SD-Karte

- Sie haben die Möglichkeit, über den USB-Anschluss einen Stick anzuhängen oder eine Micro-SD-Karte einzulegen und so Musik direkt über den Lautsprecher abzuspielen.

Uhrzeit einstellen/ anzeigen

- Drücken und halten Sie die Wiedergabe/Pause/Telefon-Taste und stellen Sie mithilfe der Tasten Vorher/- und Nächster/+ die aktuelle Uhrzeit ein. Um zwischen Stunden und Minuten zu wechseln, drücken Sie erneut die Wiedergabe/Pause/Telefon-Taste.

Wenn der Bluetooth-Modus gerade aktiv ist, drücken Sie die Bluetooth-Taste erneut, um diesen zu deaktivieren. Die Uhrzeit wird nun angezeigt. Wenn der FM-Modus gerade aktiv ist, drücken Sie die FM-Taste erneut, um diesen auszuschalten. Die Uhrzeit wird angezeigt.

Alarmfunktion

- Drücken Sie die Uhr-Taste, um den Alarm zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.
- Um die gewünschte Zeit für den Alarm einzustellen, drücken und halten Sie die Uhr-Taste und stellen Sie die Zeit mithilfe der Plus/Minus-Tasten ein. Um zwischen Stunden und Minuten zu wechseln, drücken Sie erneut die Uhr-Taste.
- Wenn ein USB-Stick oder eine Micro-SD-Karte eingelegt sind, haben Sie die Möglichkeit, ein Musikstück Ihrer Wahl als Alarm einzustellen. Wählen Sie dafür das gewünschte Stück aus und drücken Sie die Uhr-Taste, bis auf dem Display AL angezeigt wird.

Reset

- Um das Gerät auf die Werkseinstellung zurückzusetzen, drücken Sie die Plus/Minus-Tasten gleichzeitig.

Problembehandlung

Gerät lässt sich nicht einschalten.	Überprüfen Sie den Ladezustand. Laden Sie es ggdfs. neu.
Gerät lässt sich nicht laden.	Überprüfen Sie das Ladekabel.
Keine Tonwiedergabe	Überprüfen Sie, ob das Gerät evtl. schon mit einem anderen Gerät gepairt ist. Falls ja, trennen Sie die Verbindung. Überprüfen Sie, ob USB-Stick/Micro-SD-Karte korrekt eingesetzt sind. Überprüfen Sie, ob es sich um ein geeignetes Tonformat handelt.
Keine Radiowiedergabe	Überprüfen Sie, ob andere elektronische Geräte Interferenzen auslösen. Positionieren Sie das Gerät ggdfs. neu.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört NICHT in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-1653-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
14.03.2017

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggdfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.auvisio.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions pour le choix de ce haut-parleur stéréo bluetooth. Son design élégant en fait le point de mire de la pièce !

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

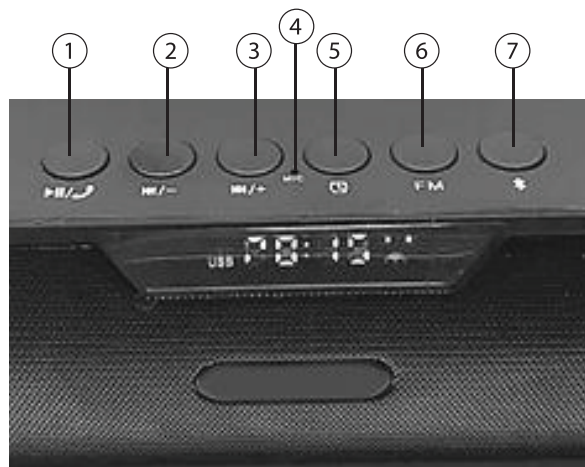
- Haut-parleur
- Câble de chargement USB
- Câble jack 3,5 mm
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Batterie li-ion (intégrée)	2000 mAh
Portée bluetooth	de 20 à 25 m
Version bluetooth	2.1 + EDR
Puissance audio (RMS)	2x 5 W
Puissance de crête audio	20 W
Autonomie	jusqu'à 10 heures à 50 % du volume
Puissance d'entrée	de 500 à 1000 mA
Fréquence	80 Hz – 20 KHz
FM Radio (Radio FM)	87,5 – 108 MHz
Rapport signal/bruit (SNR)	≥ 90 dB
Degré de sensibilité	80 dB
Formats pris en charge	MP3, WMA, WAV, FLAC
Impédance	3 ohms
Dimensions (L x H x P)	240 x 57 x 67 mm
Poids	438 g

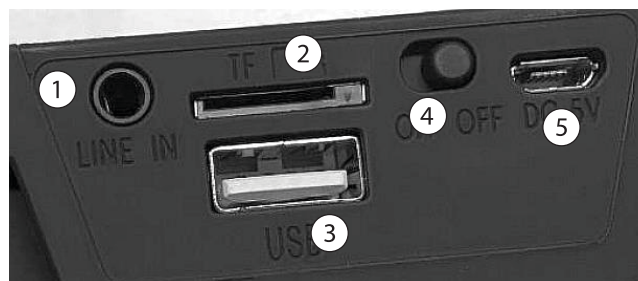
Description du produit

Vue avant



1. Touche Lecture/Pause/Téléphone
2. Touche Précédent / -
3. Titre Suivant / +
4. MIC (microphone)
5. Touche heure
6. Touche FM
7. Touche bluetooth

Vue arrière



1. Line In
2. Fente pour carte SD
3. Port USB
4. Commutateur ON/OFF
5. Prise 5 V DC

Mise en marche

- Avant l'utilisation, assurez-vous que l'appareil est complètement chargé, ou bien branchez-le à une source d'alimentation par le biais du port 5 V DC.
- Pour recharger l'appareil, éteignez-le puis branchez le câble USB au port DC5V de l'appareil et à une source de chargement USB.

Utilisation

bluetooth

- Appuyez sur la touche bluetooth de l'appareil, jusqu'à ce que "bt" s'affiche à l'écran. Activez la fonction bluetooth de l'appareil que vous voulez connecter au haut-parleur et recherchez l'appareil dénommé "SZX1653". Sélectionnez-le puis appariez-le à votre haut-parleur. Un signal sonore retentit si le processus a réussi.
- Si votre téléphone est apparié à votre haut-parleur, vous pouvez prendre un appel ou y mettre fin à l'aide de la touche. Pour recomposer le dernier numéro composé, appuyez 2 fois de suite rapidement sur la touche.
- Lorsque vous écoutez de la musique, vous pouvez passer au titre suivant à l'aide de la touche Suivant / + ou revenir au titre précédent à l'aide de la touche Précédent / -. Pour régler le volume sonore, appuyez sur ces touches plus longtemps.

FM Radio (Radio FM)

- Appuyez à nouveau sur la touche FM pour accéder au mode Radio. Appuyez sur la touche FM et maintenez-la appuyée pour lancer la recherche automatique des stations. Si la recherche automatique des stations ne fonctionne pas, vous pouvez sélectionner une station manuellement à l'aide des touches + et -. Pour basculer entre les différentes stations mises en mémoire, appuyez sur la touche Lecture/Pause/Téléphone.

USB/Carte MicroSD

- Vous pouvez soit brancher une clé USB dans le port USB, soit insérer une carte MicroSD dans l'appareil, et lire la musique contenue sur le support correspondant.

Afficher/régler l'heure

Appuyez sur la touche Lecture/Pause/Téléphone et maintenez-la appuyée pendant que vous réglez l'heure actuelle à l'aide des touches Précédent / - et Suivant / +. Pour basculer entre les chiffres des heures et des minutes, appuyez à nouveau sur la touche Précédent / - et Suivant / +. Si le mode bluetooth est déjà actif, appuyez une nouvelle fois sur la touche bluetooth pour le désactiver. L'heure est alors affichée. Si le mode FM est déjà actif, appuyez une nouvelle fois sur la touche FM pour le désactiver. L'heure est alors affichée.

Fonction Réveil

- Appuyez sur la touche Heure pour activer ou désactiver l'alarme.
- Pour régler l'heure de réveil souhaitée, appuyez sur la touche Heure et maintenez-la appuyée pendant que vous réglez l'heure de réveil à l'aide des touches Précédent / - et Suivant / +. Pour basculer entre les chiffres des heures et des minutes, appuyez à nouveau sur la touche Heure.
- Si une clé USB ou une carte MicroSD est insérée, vous avez la possibilité de sélectionner le titre audio de votre choix comme sonnerie de réveil. Pour cela, sélectionnez le titre puis appuyez sur la touche Heure jusqu'à ce que AL soit affiché à l'écran.

Réinitialisation

- Pour restaurer les réglages par défaut, appuyez simultanément sur les touches + et - de l'appareil.

Dépannage

L'appareil ne s'allume pas	Vérifiez le niveau de charge. Si besoin, rechargez-le.
L'appareil ne se recharge pas.	Vérifiez le câble de chargement.
Pas de lecture audio.	Vérifiez si l'appareil est déjà apparié avec un autre appareil. Si c'est le cas, supprimez cette connexion. Vérifiez si la clé USB ou la carte MicroSD est correctement insérée. Vérifiez s'il s'agit d'un format audio adapté.
Pas de lecture radio.	Vérifiez si d'autres appareils électroniques produisent des interférences. Si besoin, déplacez l'appareil.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour les appareils en bluetooth

En raison des signaux bluetooth, veuillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque.

En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin.

N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit ZX-1653 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
07.03.2017

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.